







Anelli di tenuta - Shaft seals - Joints d'arbre tournant

S Singolo labbro Single lip - Simple lèvre	T Doppio labbro Double lip - Double lèvre		
		SC	Anello di tenuta di impiego universale, parte metallica esterna ricoperta in gomma. (Rif. DIN 3760 tipo A ). Shaft seal with rubber covered O.D. (Ref. DIN 3760 A type) Joint universel pour arbre tournant, partie métallique extérieure à revêtement caoutchouc. (Rif. DIN 3760 type A ).
		TC	Anello di tenuta come per il tipo SC ma con labbro parapolvere. (Rif. DIN 3760 tipo AS ). Shaft seal as above with an auxiliary lip with provides protection against dirt. (Ref. DIN 3760 AS type) Joint pour arbre tournant comme type SC à lèvre anti-poussière. (Rif. DIN 3760 type AS ).
SC	TC		
		SB	Anello di tenuta con parte metallica scoperta, da utilizzare in sedi con lavorazioni precise. Copertura in gomma della parte interna. Shaft seal, metal O.D. to be fitted on housing bore with tight tolerances, with fluid side covered with rubber. Joint pour arbre tournant à partie métallique nue, à utiliser dans les sièges à usinages précis. Partie intérieure recouverte en caoutchouc.
		TB	Anello di tenuta come per il tipo SB ma con labbro parapolvere. Shaft seal as SB type but an auxiliary lip provides protection against dirt. Joint pour arbre tournant comme type SB à lèvre anti-poussière.
SB	TB		
		SB2	Anello di tenuta con parte metallica scoperta, da utilizzare in sedi con lavorazioni precise. Minor costo in caso di impiego di mescola pregiata. Shaft seal, metal O.D. to be fitted on housing bore with tight tolerances. Cost advantage if special compounds are used. Joint pour arbre tournant à partie métallique nue, à utiliser dans les sièges à usinages précis. Moins-value pour utilisation d'un mélange de qualité.
		TB2	Anello di tenuta come per il tipo SB2 ma con labbro parapolvere. Shaft seal as SB2 type but an auxiliary lip provides protection against dirt. Joint pour arbre tournant comme type SB2 à lèvre anti-poussière.
SB2	TB2		
		SCW	Anello di tenuta come per il tipo SC con diametro esterno ondulato. Shaft seal like SC type with waves on rubber. Joint pour arbre tournant comme type SC à diamètre extérieur ondulé.
		TCW	Anello di tenuta come per il tipo TC con diametro esterno ondulato. Shaft seal like TC type with waves on rubber. Joint pour arbre tournant comme type TC à diamètre extérieur ondulé.
SCW	TCW		
		SBC	Anello di tenuta simile al tipo SB con diametro esterno parzialmente ricoperto in gomma. Shaft seal similar to SB type with O.D. partially covered with rubber. Joint pour arbre tournant similaire au type SB avec diamètre extérieur à revêtement partiel en caoutchouc.
		TBC	Anello di tenuta simile al tipo TB con diametro esterno parzialmente ricoperto in gomma. Shaft seal similar to TB type with O.D. partially covered with rubber. Joint pour arbre tournant similaire au type TB avec diamètre extérieur à revêtement partiel en caoutchouc.
SBC	TBC		
		SBCW	Anello di tenuta come per il tipo SBC con gomma ondulata. Shaft seal as SBC type with waves on rubber. Joint pour arbre tournant comme type SBC à caoutchouc ondulé.
		TBCW	Anello di tenuta come il tipo TBC con gomma ondulata. Shaft seal as TBC type with waves on rubber. Joint pour arbre tournant comme type TBC à caoutchouc ondulé.
SBCW	TBCW		

Materiali - Matériaux	Temperature - Températures
NBR	-40°C +120°C
FPM	-25°C +200°C
VMQ/SI	-50°C +180°C
ACM/PA	-20°C +150°C
HNBR	-40°C +150°C